

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE D'ASTRIDA

N° 499 /A.I.

Astrida, le 19 octobre 1951.-

ASTRIDA



13267

Mu Mutwale NZARAMBA,

Ndakumenyesha yuko muli territoire ya Astrida hateye mugiga. Kubera ibyo Muganga arashaka gutangira gutera inshinge zayo; Azatangira kuwa kabili tariki 23 octobre muli dispensaire y'i Save. Uzakoranye lero abantu bose bo kuli Karama n'abo kuli Mwulire bazaze guterwa.

Pour l'Administrateur de Territoire,  
L'Agent Territorial Principal,  
E.LENOIR,

RESIDENCE DU RUANDA  
TERRITOIRE D'ASTRIDA

N° 499 /A.I.

Astrida, le 19 octobre 1951.-

*En chefs: Rusogara -  
Nzaramba -  
Chef: Nazimpaka -*

Suite à l'ordre de Monsieur le Docteur, de vacciner toutes les personnes de votre région, je vous ordonne de faire construire avant le 23/10/51, 2 huttes pour le logement de quatre aides-infirmiers, tout près du dispensaire de Save.

Les habitants des collines suivantes :

Save - Shyanda - Karana -Mwulire  
Gisanze - Muhazi et Zivu

doivent se présenter environ 1.500 par jour.- Monsieur le Dr. commencera mardi 23 ~~novembre~~ octobre au dispensaire de Save

Pour l'Administrateur de Territoire,  
L'Agent Territorial Principal,  
E. LENOIR,

Objet : vaccination Anti-méningococcique

187/E

Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de vous faire connaître, qu'en raison du nombre de cas de méningite cérébro-spinale qui se sont déclarés dans le territoire, j'ai l'intention de commencer une campagne de vaccination.

Suite à notre entretien verbal, j'ai engagé quatre aide-infirmiers non diplômés qui pourraient être payés sur les crédits C.A.C disponibles.

J'ai l'intention de commencer mardi 23 octobre au dispensaire de Save.

Pourraient être convoqués, les habitants des collines suivantes : Save, Shyanda, Kamara, Awulire, Gisanze, Munazi, Zivu

Le rythme de cette vaccination pourrait s'effectuer à la cadence de 1.500 personnes par jour, comptant pour chaque individu deux injections à huit jours d'intervalle.

Je vous prie de bien vouloir faire construire près du dispensaire de Save, deux huttes pour le logement de mon personnel.

Le Médecin du secteur d'Astrida

A. DUCEP



A Monsieur l'Administrateur Territorial d'Astrida.